

Het nationale defilé
(Die nationale Militärparade)

Vertaal de volgende tien zinnen in het Duits.
(Übersetzen Sie die folgenden zehn Sätze ins Deutsche.)

1. Op de nationale feestdag wordt onze koning voor het defilé verwelkomd door de minister van Defensie en de minister van Buitenlandse Zaken.
2. Daarna inspecteert hij de troepen, die zullen defileren voor de tribunes met de koninklijke familie en veel prominenten.
3. Ook veel ambassadeurs van Europese, Afrikaanse en Aziatische landen wonen de festiviteiten bij.
4. Aan het park van Brussel staan altijd enthousiaste, geïnteresseerde bezoekers op het staatshoofd en zijn gezin te wachten.
5. De televisie toont jongeren die deelnemen aan activiteiten van de Marine, de Luchtcomponent of de Landcomponent.
6. In 2022 was er voor de eerste keer een dynamische demonstratie van elitesoldaten van Defensie.
7. Om het beroep van militair aantrekkelijker te maken, besliste de minister de lonen te verhogen.
8. In Vlaanderen en Wallonië wordt er een nieuwe kazerne gebouwd, waardoor soldaten dicht bij huis zullen kunnen werken.
9. Iedereen weet dat Defensie deelneemt aan internationale operaties in het buitenland.
10. Maar Defensie biedt ook hulp aan de Belgische bevolking, bijvoorbeeld bij natuurrampen.

Vertaal de volgende vijf zinnen in het Nederlands.
(Übersetzen Sie die folgenden fünf Sätze ins Niederländische.)

1. Am 21. Juli gibt es Beifall für die harte Arbeit, die Militärangehörige für unser Land leisten.
2. Die Armee entwickelt sich weiter und unsere Soldaten und Soldatinnen bekommen eine neue Uniform.
3. Viele Zuschauer machen Aufnahmen oder filmen die Parade mit ihrem Handy.
4. Zum Schluss spielt eine militärische Blaskapelle die belgische Nationalhymne.
5. Nach dem Aufmarsch besuchen viele Belgier noch das Musikfestival im Park.

Schrijf een opstel van 15 regels (135 woorden) waarbij u één van de twee gestelde vragen beantwoordt.

(Antworten Sie in Aufsatzform (15 Zeilen/ 135 Wörter) auf eine der beiden gestellten Fragen.)

1. Hoe kan Defensie de bevolking beter informeren over de opdrachten van onze militairen?
(Wie kann die Armee die Bevölkerung besser über die Aufgaben der Streitkräfte informieren?)

2. Vindt u het belangrijk dat er jaarlijks een nationaal defilé plaatsvindt? Leg uit.
(Ist eine jährliche Militärparade Ihrer Meinung nach wichtig? Erklären Sie.)

De Ronde van Frankrijk
(Die Tour de France)

Vertaal de volgende tien zinnen in het Duits.
(Übersetzen Sie die folgenden zehn Sätze ins Deutsche.)

1. De Ronde van Frankrijk is een sportevenement dat in de hele wereld met veel belangstelling gevolgd wordt.
2. Langs het traject staan duizenden supporters de sportmannen en –vrouwen aan te moedigen.
3. De renners rijden etappes die je zelf ook kunt rijden als je fit genoeg bent.
4. Veel wielrenners zijn geëngageerd: ze trainen hard en maken goede reclame voor hun sponsors.
5. Wout Van Aert is een van de Belgische sportmannen die leven voor hun sport.
6. Dagelijks worden de prestaties op televisie en radio door journalisten en kenners geanalyseerd.
7. In de zomer van 2022 kreeg ook het wielrennen voor vrouwen veel media-aandacht.
8. Ook de vrouwenwedstrijden waren spannend omdat er verschillende favorieten waren voor de eindoverwinning.
9. De Nederlandse dames staan aan de top omdat er in hun land overal goede fietsclubs zijn.
10. Een wielrenner verdient minder dan een voetballer, maar het enthousiasme van het publiek is ook een beloning.

Vertaal de volgende vijf zinnen in het Nederlands.
(Übersetzen Sie die folgenden fünf Sätze ins Niederländische.)

1. Jeden Sommer sehen sich viele Belgier die Liveübertragung der Tour de France an.
2. Auf diese Weise reisen auch sie ein wenig durch Frankreich.
3. Sie genießen schöne Landschaften in den Bergen oder an der Küste.
4. Ein Sportler muss nicht nur körperlich, sondern auch geistig sehr stark sein.
5. Jeder Teilnehmer eines Radrennens möchte gewinnen, aber das ist unmöglich.

Schrijf een opstel van 15 regels (135 woorden) waarbij u één van de twee gestelde vragen beantwoordt.

(Antworten Sie in Aufsatzform (15 Zeilen/ 135 Wörter) auf eine der beiden gestellten Fragen.)

1. “Deelnemen is belangrijker dan winnen.” Bent u het eens met die uitspraak? Leg uit.
(„Teilnehmen ist wichtiger als Siegen.“ Stimmen Sie dieser Aussage zu? Begründen Sie Ihre Antwort.)

2. Sportvrouwen verdienen veel minder dan hun mannelijke collega’s. Vindt u dat rechtvaardig of niet? Leg uit.
(Sportlerinnen verdienen viel weniger als ihre männlichen Kollegen. Halten Sie das für gerecht oder nicht? Erklären Sie.)